

Введение в  
социолингвистику ТЯ 2012

***В.Б.Гулида, кафедра общего  
языкознания***

# Список литературы

- Современный русский язык. Социальная и функциональная дифференциация, под ред. Л.П.Крысина. Москва, 2003 Введение, часть I, часть II (любая глава на выбор)
- Беликов В.И. и Крысин Л.П. Социолингвистика Москва, 2001// Введение. Главы 1, 2(2.1, 2.2, 2.3, ((2.4)), 2.5, 5 и (приложение)
- Н.Б.Вахтин и Е.В.Головко Социолингвистика и социология языка. С. Петербург, 2004 Введение, главы 1,2,3 (с. 86-94)4,6,8.
- The Social Stratification of (r) in New York City department stores// Sociolinguistics. A Reader and Coursebook, ed-s N. Coupland and A. Jaworsky Macmillan Press 1997
- У. Лабов О механизме языковых изменений (из: Новое в лингвистике. Вып.7.Социолингвистика. М.,1975)  
[www.genling.nw.ru/Socling/materials.html](http://www.genling.nw.ru/Socling/materials.html)
- Алпатов В.М. 2005 "Языковая ситуация в регионах России" \\ Отечественные записки, N 2 (23), Москва, <http://www.strana-oz.ru>

# Дополнительная литература

- Хауген Лингвистика и языковое планирование  
[www.philology.ru](http://www.philology.ru)
- Мусорин А.Ю. Что такое отдельный язык (2001) - 22 К  
[www.philology.ru](http://www.philology.ru)
- Поливанов Е. Д. Фонетика интеллигентского языка // Статьи по общему языкознанию. М., 1968
- Л. П. Крысин О РУССКОМ ЯЗЫКЕ НАШИХ ДНЕЙ \\  
Изменяющийся языковой мир. - Пермь, 2002  
<http://www.philology.ru/linguistics2/krysin-02.htm> Чарльз Фергюсон *Автономная детская речь в шести языках*

[www.philology.ru](http://www.philology.ru)

# Введение.

- Становление социолингвистики как самостоятельной науки

Начало: социолингвистика США 1960-х;

- советская социолингвистика 1920-х и 1960х;
- современная социолингвистика в России

Корни социолингвистики в Европе

# Что изучает социалингвистика

- Типы и функции социальных разновидностей языка
- Социалингвистическую систематику языка\сообщества
- Роль социального в языковой эволюции
- Связь языка и социальных аспектов личности
- Социально адекватное речевое поведение: умение соответствовать ситуации; умение делать выбор из репертуара доступных кодов
- Процесс утраты малых языков и стратегии их спасения
- Роль государства в жизни языков
- Контактные языки и социопроблематику языковых контактов
- Манипулирование языком

# Языки в глобализованном мире

- Мощность миграционных процессов
- Доминирование международных языков
- Технологические достижения в средствах связи (традиционных-транспорт и новейших-Интернет) *расшатывают стабильные формы социального и языкового существования, способствуют смешению языков и утрате малых языков*
- Осознание людьми драматичности лингвоэкологической ситуации и присвоение ресурса «прав человека» *стимулируют этническое и языковое самосознание, ставят задачу спасения малых языков*

## *Сравнение структурного и социолингвистического подходов к изучению языка*

- Язык как система знаков
- Структурные элементы и правила их сочетания. Уровни языковой структуры
- Эквивалентность языков с точки зрения структуры
- Язык как средство коммуникации и организации социума
- Функциональные единицы языка\речи: РА, РЖ;
- разнообразие и неэквивалентность языков с т.зрения функции

# Язык и диалект

- *Языки* -
- демографически мощнее диалекта
- невзаимопонятны; диалекты взаимопонятны
- как правильно говорить, диалекты –нет
- престижнее диалектов

- *Languages are “clustering tendencies within a continuum”, S. Romaine*
- U.Weinreich: “*A language is a dialect with an army and a navy*”



# Язык как социолингвистический объект

- *Вассерман: украинского языка не существует, это всего лишь диалект русского*
- "То, что несмотря на полуторазековые усилия лингвистов, украинский язык — не самостоятельный язык, а диалект, доказать довольно легко, - продолжает политконсультант. - Лексику постарались изменить достаточно радикально, благо, это не сложно сделать. Просто взяли все бытовавшие на юге Руси диалекты и находили в них слова, отличающиеся от литературной нормы. Если находили хотя бы одно слово, отличающееся по смыслу от русского, объявляли его исконным украинским".
- **Многokратный победитель** интеллектуальных телеигр считает, что точно также нельзя поступить с синтаксисом, ведь синтаксис в украинском языке — это до сих пор практически не измененный русский. "На практике в украинском не употребляются некоторые нормы синтаксиса русского языка, например, в украинском языке почти нет причастных оборотов, но подобные ограничения как раз бытуют в любом диалекте", — рассказывает Вассерман, добавляя, что нормы украинского языка, которых не было в русском, "под лупой не отыскать".

# Язык в социолингвистическом смысле

- Дж. Холмс: *Язык* ... не чисто лингвистический объект. Он связан с социальными целями. Языком считается, как правило, набор лингвистически сходных диалектов, используемых разными социальными группами, считающими себя носителями одного языка, который объединяет их и представляет по отношению к другим группам людей”.

# Внутриструктурное и социолингвистическое варьирование языковых единиц

- **Структурно обусловленные фонетические варианты: позиционные**

все, автомобиль, в порядке – перед глухим согл. всегда [ф]  
рАма, балагАн – разница ударного и безударного /а /

- **Необусловленные «свободные» фонетические варианты:**

Город - Хород;  
ЛаФКи - лаФЬКи  
Гулять - гуляць

- **Необусловленные морфологические и морфонологич. варианты**

Ты \ Вы  
ДоговОры-договорА – дОговОры.

- **Лексические варианты**

Машина, тачка, авто

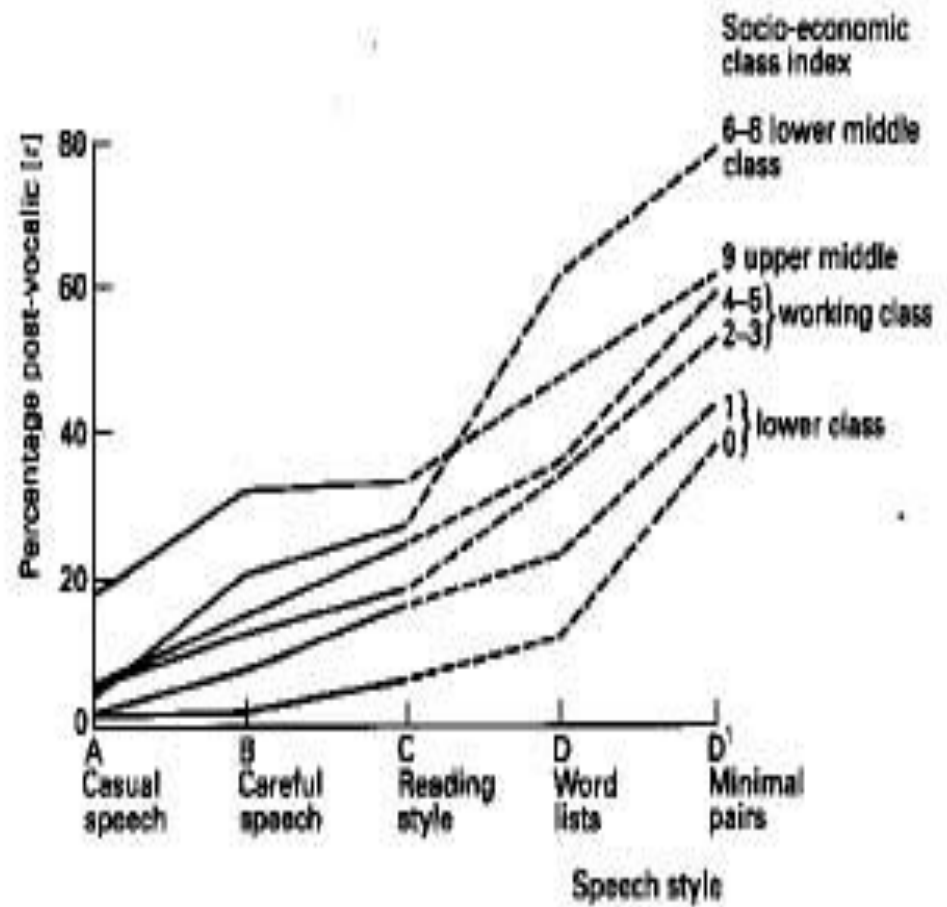
- **внутренние - аллофонические, алломорфические**
- **внешние - межличностные, географические и социальные отличия.**
- **внутриличностные - в зависимости от ситуации: for?night -непредсказуемые, но не случайные (по Традгилу)**

## *Понятие социопеременной (введено У. Лабовым)*

- ... следует понимать несколько вариантов реализации, не являющихся обязательными в системно-лингвистическом смысле слова. Варианты называются «значениями переменной». Формы этой единицы чередуются в зависимости от социального контекста. Эта единица поддается квантификации в отличие от чисто качественных единиц структурной лингвистики. ***Понятие Соцл переменная сводит в одну систему стратификационное и стилистическое варьирование***
- Переменная=*Индикатор* класса и маркер ситуации.

# Стратификационно-стилистическая модель языкового варьирования У. Лабова

- Индикаторы; маркеры; стереотипы
- Стиль как языковой коррелят социальной иерархии



# Теория языковых изменений (по У. Лабову)

Нынешний этап интереса к диахронии после младограмматиков; нет резкого VS синхронии и диахронии

*Объяснения языковых изменений*

- климатич условия, влияние субстрата(Мейе),
- давление фонологич. системы (Курилович, Мартине)
- экономия усилий (Мартине)
- упрощение правил
- увеличение прозрачности

*Изменения имеют характер флюктуаций*

*Смена поколений как сильный фактор я.изм.  
(Богородицкий)*

*Текущее языковое изменение на о-ве  
Мартас - Виньярд*

- **[ay] wife night**      **[au] house out**
- *Изменение провоцируется с двух сторон: социальной причиной (для) и внутрисистемной ( для)*
- *Системная связанность: All vowels are connected within phonological space: long or tense vowels rise; short or lax fall; back vowels move to the front (chain shift)*

# МЕХАНИЗМ РАСПРОСТРАНЕНИЯ ЯЗЫКОВОГО ИЗМЕНЕНИЯ ПО ЛАБОВУ

- Языковая форма, в которой происходит сдвиг, характеризуется региональным и нерегулярным использованием в данном коллективе. Назовем ее неопределенной языковой переменной. Коллектив теряет изолированность.
- Форма распространяется на всех членов данного коллектива, на все слова данного класса, без стилистической дифференциации. Ее функция – обозначать принадлежность к группе., т.е. она индикатор.
- Форма продвигается в своем значении в речи детей за пределы значения родителей, лексически-захватывая большую группу слов, фонетически- продвигаясь по ряду или подъему (для гласных). Переменная варьирует стратификационно, в возрастных группах, явление называется гиперкоррекцией.
- Форма выходит за пределы коллектива, и с меткой принадлежности к данной группе распространяется в большей речевой общности.
- Распространение выходит в речевую общность, у которой есть свои нормы.
- Форма становится в ряд норм, получает свое место в стилистическом варьировании, становится маркером. Доказательством того, что она стала в нормативный ряд является то, что на нее реагируют одинаковым образом.
- Переменная начинает влиять на структуру, вызывая (фонологические) сдвиги. Начинается новый цикл изменений. Внешние факторы (распространение изменения на новые группы и возрасты) сочетаются с стремлением системы к восстановлению симметричности, внутреннего равновесия, по Мартине, и работают, т.о. на запуск цикла.
- Новые участники, (группы и поколения) воспринимают первую ступень изменения как норму, а последнюю как новое. До сих пор изменения шли снизу, неосознанно. Далее включается рациональный фактор.
- Законодатели нормы (престижная группа) через СМИ осуждают новую форму. Люди начинают сомневаться в себе, раздваиваться в оценке речи и ее реализации: через аудиоконтроль ориентируются на престижную форму, а через моторный –на изменение 1 в формальном стиле, а изменение 2 в разговорном стиле.
- Измененная форма включена в оба варьирования.
- В низших слоях наблюдается гиперкоррекция (теперь уже сверху), т.е. престижный вариант распространяется на группу слов, где его не должно быть.
- При сильном осуждении форма может исчезнуть вовсе
- Если измененная форма пришла из группы высокого социального статуса, проблемы стигматизации не возникает; она принимается для полного стиля речи.



# Методика. Мотивация

- **Методика “отраженного времени”**
- **Фигура инноватора**
- **Релевантные социофакты:** класс, пол, этнич. принадлежность, тип коммуникат. сети (плотные VS редкие сети), соц мобильность, «город-не город»
- **Мотивация изменений. Ограничения на изменения по Лабову:**  
«Язык изменяется постольку, поскольку говорящие нуждаются в новых знаках групповой идентичности и аффективных значениях, и ограничен в изменениях в той мере, в какой необходимо смыслоразличение»

# *Социолингвистические типы ЯЗЫКОВ*

- Социолингвистические типы языковых кодов. Их классификация
- Литературный язык (языковой стандарт). Его характеристики.
- Иерархия стандарта и нестандартных вариантов языка в обществе.  
Отношение к языку (Языковые оценки)

# Социолингвистические типы языковых вариантов

- классические и ритуальные языки
- живые и мертвые
- искусственные\ плановые языки
- мировые языки
- диалог-монолог/ устная-письменная речь
- полные и редуцированные языки
- контактные: пиджины и креольские языки
- тайные языки
- женский и мужской языки
- возрастные варианты языка
- интеръязык

- диалект, говор, наречие
- койне, лингва франка
- социолект
- этнолект X-ed languages
- регистр и стиль
- литературный/ разговорный язык / просторечие
- профессиональные и корпоративные языки
- арго, жаргон, сленг
- middle class, working class, lower class language
- интернет, смс, языки
- street-speak, public colloquial

# Терминология

- *Без коннотаций:*
- язык = языковой вариант идиом сцл код
- диалект социолект этнолект идиолект
- языковой стандарт VS нестандарт - субстандарт (ненормированные варианты языка)

*Вторичная:*

язык диалект говор

жаргон слэнг арг

Литературн. язык  
просторечие РР

регистр стиль

# Жаргон компьютерщиков

- Профессиональная часть

*слот, винды, апплет,  
мэппинг диспетчер  
пакетов протокол,  
триггер, (много)  
памятей*

- Общая часть

*мама, клавиша,  
геймить, мыло  
иконка, железо?  
запаковывать?  
админы,  
программеры,  
юзеры\а*

# «Олбанский» жаргон

- аффттар жжот      зачот  
“хороший текст”
- выпей йаду, убей сибя апстену, убей сибя  
тапкам- “плохой текст”
- Ржунимагу, валялсо пацтулом      смешно
- многа букв неасилил      скучно.
- творческая комбинация      Убей сибя с  
расбегу апстену вымазанайу йадам

## *Из инструкций к ролевой игре*

- GURPS -Персонажи долго и со вкусом генерятся, после чего один из них, гающий, что им предстоит делать, запасется огромными значениями скиллов, связанных с охотой, и находит льва за полторы минуты. Другой партиец, вымаксовавший магию, кастует на льва "Сон", после чего вся партия дружно пихает его в клетку.

# Жаргон автостопщиков

- Цивил
- Цивильно (путешествовать)
- Ультрагильдья
- Уральская Эльба
- Фонарики
- Хайк (устар)
- Воровская авоська
- Экватор
- Эмка



# Молодежный жаргон

- *тугрики, мани, башли, бабки, капуста, зелень, бабло, лавэ*
- Последний список: *блондинка, децл, кент, олень, кентоваться, аццкий, жжошь, впаривать, вафлить, писец, мега, чикса, замутить, бычить, мажор, баклан, колбаса, гоблин, гламурно, лось, кекс, медвед, жесть, лавэ, байда*

# Женский\мужской язык

## *Фонетика*

- Растяжка предударн гласного: (к попугаю) н' давай п'гварим!
  - Дифтонгичность гл: вы на лието куда собираетесь?
- М: больше редукция гл; эмфаза:  
ух, ж::::арко!Вот д::::ура!

- положит эмоц оценочная лексика Ж: вот я... смотрела в Ермол.театре\ты знаешь ...умерла от восторга... м: мне понравилось\ ну серьезный сделан спектакль
- Отрицат оценочная лексика М: Представляешь, ставит по Хармсу! –ни фига себе! ...вот я тоже удивилась

# Эсперанто

- **Словобразование:**
- ***ellitigxi*** (el-lit-igx-i) – встать (ис-кровать-ить-ся)  
***senesperigxi*** (sen-esper-igx-i) отчаяться (обез-надеж-ить-ся)  
***malina*** (mal-in-a) - мужской (не-жен-ская)
- Por japanoj la alilandaj lingvoj estas tre malfacilaj, ĉar la sintakso de japana kaj eŭropa lingvo estas tute diferenca. Kompreneble, ankaŭ Esperanto havas la tute fremdan sintakson, ol la japana, tamen la angla lingvo estas nur unu fenestro por ni, tamen la Esperanto estas multe... multaj(n) fenestroj(n)...

# *Редуцированный код: Trucker talk*

## **CB-10 code**

- 10-1 oor reception
- 10-2 good reception
- 10-3 end transmission
- 10-4 message understood
- 10-5 relay message
- 10-6 stand by
- 10-7 leaving air
- 10-8 in service
- 10-9 repeat
- 10-20 my position is
- 10-100 stop at lavatory
- 10-200 police needed

## **CB slang**

- Affirmative –yes
- Anklebiters -children
- Doughnuts – tyres
- Eyeballs headlights
- Five-finger discount - stolen goods
- Grandma lane – slow lane
- Mobile mattress – caravan
- Motion lotion –fuel
- Rubber duck- the first vehicle in a convoy
- Smokey – policeman
- Super cola – beer

# СМС КОДЫ

- RUF2T Are you free to talk
- CUL8R see you later
- IJC2SaILuvU ; I just called to say I love you
- ну вы даете :)))
- pro4itala tvoj rasskaz. SUPERRRR! Prosto WOW!
- Ja S-O-S-K-U-4-I-L-A-S'!
- ну когдаааа?
- НУ И ЧТО МНЕ ТЕПЕРЬ ДЕЛАТЬ??? - что ты орешь. Что-нибудь придумаем!

# X-ed varieties

## Nativised local Hindi-English

### Honorifics

- Helloji
- Thank youji
- Doctorji
- Doctor sahib

### Politeness formulae

- ...it will not be out of place to request you to send us the details of chemicals, etc.
- Kindly please advise me
- I invite your kind attention
- I respectfully submit the following few lines for favour of your kind consideration .

### Code switching and code mixing

- Good morning
- Good morning
- Kya haak hen (How are you?)
- Kayi din se aap dikhai nahin diye (I haven't seen you for a long time)
- Men dilli gaya hua tha ,ek selection committee ki meeting thi (I was away in

**Dear brother,** from *The Inscrutable Americans* by Anurag Mathur

The writer has just arrived in the US.

**Greetings to respectful parents. I am hoping all is well with health and wealth. I am fine at my end. Hoping your end is fine too. With God's grace and parents' blessings I am arriving safely in America and finding good apartment near University. Kindly assure mother that I am strictly consuming vegetarian food only in restaurants though I am not knowing if cooks are Brahmins. I hope parents' prayers are residing with me.**

**Younger brother, I am having so many things to tell you that I am not knowing where to start. Most surprising thing about America is it is full of Americans. Many foods are being served in carts but I am only eating cashew nuts and bread because I am not knowing what is food and what is meat. I am having a good time drinking 37 glasses of Coca-Cola.**

**Your brother,**

Rajagopalakrishnamurthasundaralingam  
Miranathapriyakedlayandhijitrilisindakaswami

**P.S. Please assure most beloved mother that I have written my name in full on my shirts and underwear so that they will not be going missing.**

# Основания для социолингвистической классификации идиомов

- по доменам\сферам использования -
- по функциям в обществе -
- по престижу\ по нормированности -
- По связи с социальной группой -
- по условиям происхождения -
- по каналу коммуникации -
- по развитости формы -



# Пиджины и креольские языки

- The composition of contact elements: word roots are taken from the European “lexifier” and grammatical elements from the substrate language
- Pidgin (1<sup>st</sup> phase): minimal grammar, no syntax, limited vocabulary, no-one’s mother tongue
- Creole (2<sup>nd</sup> phase): fast-evolving grammatical categories, vocabulary extension, multifunctionality, mother tongue

# Пиджины и креольские языки

- Руссенорск:
- Как ju vina trinke, Kristus got vre.
- Как pris pa tvoja?
- Ток Писин, объявление на дороге:

wok long rot. Ol kar mas stop. sapos yu lukim red pela mak.

# *Русско-китайский пиджин медновский смеш. язык*

- Русско-китайский пиджин:
- Сонца юла и миюла.
- Чега фанза бушанго,
- Караула сыпила юла, мая фангули акыно.
  
- Завтра моя прямо ходи. Четыре сонца ходи, Даубихе найди есть, потом улахе ходи, потом –Фудзин, Дзуб –гын и море.
  
- Медновский смешанный язык:
- Ришили тимис айхачать танах иглать.
- Ми вечером тамахали, ниахкатали какуй танах эта.

# Гибридный язык Майами

- *Разговор между молодыми работниками офиса in the city centre*
- Try to finish that filing soon ... because the boss *esta muy friquiado* since his parents arrive from Cuba and he has to sleep *en el pin pan-pun*.
- -Chill, chica. I'll get to it.

Friquiado=freaked out

Pin pan pun =small cot, from Cuba, done in three steps (pull out a pin, unfold the mattress and lay down).

# *Tok pisin structure*

- Phonetics: 5 vowels (12 in creoles; 21 in BrE)
- Conflation of cons-s: *f, s, ch, sh* = one sound; *th*=t/d
- Simplification of clusters: *fren* (friend), *col*(cold), *sol* (salt)
- Morphology. Reduplication: *toktok*=chatter, *looklook*=stare, *sip*=ship, *sipsip*=sheep, *pis*=peace, *pispis*=urinate, *was*=watch, *waswas*=wash
- Possessives: *papa bilong me*= my father; *hous bilong yu*= your house

# ***Creole verb formation patterns***

## Tok pisin

- Bik (from big, large)
- Brait (wide)
- Daun (low)
- Nogut (bad)
- Pret (afraid)
- Doti (dirty)

## Tok pisin

- Bikim (enlarge)
- Braitim (widen)
- Daunim (to lower)
- Nogutim (to damage)
- Pretim (to frighten)
- Dotim (make dirty)

# *Word formation through metaphor*

- **Gras** (Engl. *grass*)
- Mausgras
- Gras bilong fes
- Gras bilong head
- Gras antap long ai
- Gras nogut

- **Pisin** (Engl. *bird*)
- Gras bilong pisin
- Gras bilong dog
- Gras bilong pusi
- Hand (Engl. *hand*)
- Han bilong pisin

# Tok Pisin-English dictionary

- **A a, an - wanpela**
- **abandon – lusim, abort**
- **approximately - samting (round) about (a place) – nabaut**
- **above - antap long**
- **accelerator - akselareta**
- **accuse (someone) - sutim long tok**
- **the accused - man i gat kot**
- **address (letter) - adresim**
- **adhesive/sticking plaster - plasta**
- **adult - bikpela man**
- **advertisement - toksave**
- **afraid - pret**
- **after, afterwards - bihain, bihain long**
- **agree - yesa**



# Shakespeare, excerpt from *Julius Ceasar.*

**“Pren, man bilong Rom, Wantok, harim nau.  
Mi kam tasol long plantim Kaesar.  
Mi noken beiten longen...”**

## ***Colgate advertisment***

**“Colgate i save strongim tit bilong yu.  
Lukaut:planti switpela kaikai na loli  
i savi bagarapim tit hariap”**

Bagarapim=bugger up; hariap=fast

# BEV (black English vernacular)

- You know, like some people say if you're good your spirit goin' t'heaven... 'n' if you bad, your spirit goin' t'hell. Well, bullshit! Your spirit goin' t'hell anyway. I'll tell you why. 'Cause, you see, doesn' nobody really know that it's a God. An' when they be sayin' if you good, you goin' t'heaven, tha's bullshit, 'cause it ain't no heaven for you to go to.

# BEV text logical structure

- An' when they be sayin' if you good, you goin' t'heaven
- tha's bullshit
- cause it ain't goin' to no heaven
- 'cause it ain't no heaven for you to go to.
- The *proposition*, if A then B
- is absurd
- *because* –B
- *because* 5 and 6

# THE BILL OF RIGHTS. IS IT FOR REAL?

Among the members of the Jury: a civil rights activist Julian Bond, a black writer Goldie Hall of Nashville, Tennessee. First prize winner. Maya Angelo.

Normal is what normal be and they tells the black man he ain't normal. He can't be right cause he's too dark and black is evil. I guess it ain't anybody's fault, it's just the ways we been brought up. But seems like to me they should see that when they says you got the right to talk then shoots you down when you talk too loud , that when they says you got the right to assemble then calls the dogs, firehose, and troops on you, it ain't right! Things have come to that, though, and noone says they the blame! That Bill of Rights means something to me, but that ain't no good. It got to mean something to everybody else.

# AABE verb system (Fasold and Wolfram, 1974, ch 6,7)

- “be” to indicate repeated action      *When they get caught stealin, they be talking bout how innocent everybody is.*
- “been” for plusquamperfect      *They been called the cops, and they’re still not here.*
- “done” to indicate completed action      *I done forgot to turn off the stove.*
- “be done” – completed action in future      *We be done washed all the cars by the time Jojo gets back with the cigarettes.*
- “come” to indicate emphasis      *We sittin there talking, an he come hitting on me for some money.*
- omission of “be” of “s” for 3d person, sing      *He not German. He walk to school every day.*

# Социолингвистическая система русского языка

- Кодифицированный литературный\стандартный язык
- Административный стиль\язык
- Деловой\бизнес
- Научный (производственный)
- Религиозный
- Язык СМИ -пресса, ТВ, радио, Э- язык (интернет, моб связь)

.....

Не кля

Русская

Разговорная

Речь

- .....  
• НЕстандартные варианты
- Диалекты социолекты (профессиональные,  
корпоративные языки, сленг,  
жаргоны)
- просторечие

.....

СУБстандартные варианты

Воровской блатной язык , арг

# Отношение к языку (Языковые оценки)

- Понятие языковой оценки. Языковые оценки как субъективный фактор языкового развития.
- Оценки и стереотипы. Влияние стереотипов на оценку языка и поведения.
- 
- Языковые оценки и социальное значение. Социальное значение нормативного произношения.
- Методы выявления отношения к языку. Метод скрытых пар.
- 
- Открытые и скрытые оценки. Сознательные и подсознательные оценки.

# Данные оценок русского, украинского и суржика.

(О.Ермишкина, ЕУ)

Таблица 1	русски й	украин -ский	суржи к	рус. – сур.	рус. – укр.	укр. – сур.
образованный	4,86	3,14	2,74	2,11	1,71	0,40
культурный	5,00	3,33	2,94	2,06	1,67	0,39
симпатичный	5,29	4,09	3,33	1,96	1,20	0,76
эрудированный	5,00	3,41	3,09	1,91	1,59	0,32
остроумный	5,11	4,32	3,90	1,21	0,78	0,42
уверенный в себе	6,13	5,45	5,06	1,07	0,68	0,39
весёлый	5,86	5,65	5,09	0,77	0,20	0,56
добрый	5,30	5,14	4,71	0,58	0,15	0,43
открытый	5,25	5,32	4,69	0,55	-0,07	0,62
честный	4,88	4,82	4,81	0,06	0,05	0,01



# World Englishes.

## ***1. Social attractiveness. 2. Prestige***

1. Accent identical to your own **(2) (3)**

2. Afro-Caribbean **(21) (30)**

3. Asian **(31) (33)**

4. Australian **(13) (11)**

5. Belfast **(23) (27)**

6. Birmingham **(34) (34)**

7. Black Country **(33) (32)**

8. Bristol **(25) (21)**

9. Cardiff **(24) (25)**

10. Cornish **(8) (13)**

11. Edinburgh **(5) (4)**

12. French **(11) (9)**

13. German **(32) (23)**

14. Glasgow **(29) (29)**

15. Lancashire **(15) (20)**

16. Leeds **(20) (26)**

17. Liverpool **(30) (31)**

18. London **(22) (6)**

19. Manchester **(27) (21)**

# World Englishes, continued

- 20. Newcastle **(10) (23)**
- 21. New Zealand **(6) (7)**
- 22. North American **(15) (8)**
- 23. Northern Irish **(12) (17)**
- 24. Norwich **(18) (13)**
- 25. Nottingham **(19) (12)**
- 26. Queen's English **(7) (1)**
- 27. Scottish **(4) (5)**
- 28. South African **(28) (16)**
- 29. Southern Irish **(3) (10)**

- 30. Spanish **(17) (18)**
- 31. Standard English **(1) (2)**
- 32. Swansea **(25) (27)**
- 33. Welsh **(14) (18)**
- 34. West Country **(9) (15)**

*N. Coupland and H. Bishop*  
Ideologised values for British  
accents

*Journal of Sociolinguistics*  
11/1, 2007: 74–93

# Языковая ситуация. Языковая политика. Миноритарные языки

- Понятие языковой ситуации. Типология яз. ситуаций. Языковая ситуация в субъектах РФ
- Языковая политика. Языковое планирование. Сферы воздействия ЯП. Нормирование и кодификация. Понятие политкорректности.
- Понятия языкового сдвига, смерти и возрождения языка

# Понятие языковой ситуации

- Фергюсон: «языковая ситуация относится к общей конфигурации языков в данное время и в данном месте и включает следующие данные: сколько и какие языки используются в данном ареале, сколько человек и при каких обстоятельствах на них говорят, какого мнения придерживаются члены данного коллектива об этих языках»

# Типологические признаки языковой ситуации

- Количество кодов: 1-2х многокодовые
- (Не)равновесная демографическая мощьность языков
- Эндо-экзоглосные ситуации
- Коммуникативно не\сбалансированные ситуации (по функциям в обществе)
- Не\равные по статусу ситуации

# Языковая ситуация в РФ

- Количество языков 122. 85% населения - русский родной
- Государственный язык России – русский. Традиционная роль русского языка как средства межнационального общения.
- Сферы действия: суд, парламент, делопроизводство, официальная переписка на высшем уровне, передачи всероссийских СМИ. Право выбора языка обучения родителями. Особый статус малых языков.
- В национальных субъектах РФ государственный язык на усмотрение местной власти. В большинстве *два гос. языка*

# Языковая ситуация в субъектах РФ

- Башкортостан: башкирский, татарский, марийский, немецкий, русский и т.д.
- Марий- Эл (50 нац.): мари, чувашский, удмуртский, татарский, русский.
- Саха - якутский, русский (англ.)
- Дагестан: аварский, лакский, арчинский и т.д.
  
- Языки Севера: чукотский, эскимосский, алеутский, ненецкий, эвенкийский, юкагирский, долганский и т.д.
- Северо-Запад: ижорский, веппский, водь, карельский и т.д.

# ЯЗЫКОВАЯ ПОЛИТИКА

- Государственная ЯП. Законодательные и исполнительные органы ЯП.
- Задачи государственной ЯП:
  - 1) Распределение функций и сфер деятельности между языками на территории государства.
  - Защита малых языков
  - 2) Языковое планирование. Выбор национального языка. Его стандартизация (нормирование, кодификация, продвижение в обществе)
  - 3) Действия ЯП по поддержанию нормы
- Негосударственная ЯП на уровне общества и индивида
- Дестабилизация нормы современного русского языка. Процессы жаргонизации и заимствований. Меры по поддержанию нормы литературного языка.



# Принципиальные возможности ЯП

- в отношении устного языка
- в отношении языковой структуры
- в отношении письменной стороны языка.
- Орфографические реформы  
(*Can U spell OK? kwik nite, I no* )  
(*цырк, огурци*)

# 4) Политкорректность в языке

## Sex discrimination Act 1975 Great Britain

- Codified forms:
- *Job titles* – Carolyn Letts, BA, Wales, MCST (not: Mrs. Letts )
- *Chair person*; police officer; fire-fighter; camera operator; spokesperson; milkperson; doorperson.
- *s/he; they for generic 'he'*. Other suggestions were thon; mon; ho; hesh, etc.
- afro-americans, not negroes, blacks, niggers.
  
- ***Sexist language:***
- Rise up, O men of God!
- Man overboard! Man is a breast – feeding animal.
- If anyone wants a copy he can have one.
- Unfair connotations: Gentleman-lady; master-mistress; governor-governess; sir-madam; bachelor-spinster; widow-widower.

# PC JOKES

- mental-femtal.
- non-traditional shopper
- genetically oppressive (white man)
- alternately schooled (illiterate)
- member of a career offender cartel (mafiosi)
- human animal (man)
- non-human animal
- non-human animal companion (pet)
- client of the corrective system (imprisoned)

- legalized rape (marriage)
- legalized rapist (husband)
- parasitical oppression (pregnancy)
- unwaged labor (household)
- domestic incarceration survivor (housewife)
- mentally challenged (idiot)
- vertically challenged
- ethically different (dishonest)
- differently pleased (sado-masochist)
- differently logical (illogical)

# ЯЗЫКОВОЙ СДВИГ, СМЕРТЬ и ВОЗРОЖДЕНИЕ ЯЗЫКА

- Утрата языков в прошлом. Цивилизация и аборигенные языки.
- Утрата языков в настоящем. Миграция и родные языки.
- Языки в опасности:

- ***Языковой сдвиг*** – процесс замещения одного языка другим, замена стабильного двуязычия общности на одноязычие.

# Факторы, способствующие

## Языковому сдвигу:

- *демографические факторы*
- *политическое давление*
- *факторы социального престижа*
- *экономические изменения*
- *изменения языковой ситуации*

## Сохранению языка:

- *воля говорящих, лояльность родному языку*
- *государственная поддержка*
- *расширение сфер использования и функций языка в опасности*

# конкретизируя

- ***Факторы сдвига:***

- Малое количество носителей
- Сужение круга функций языка
- Низкий престиж языка
- Социальный статус носителей
- Утрата традиционного типа деятельности
- Передача языка в семье
- Межнациональные браки
- Чуждое языковое окружение
- Наличие письменности
- Языковая политика государства

- ***Темпы сдвига:***

- Медленный (сотни лет)
  - Быстрый (3-4 поколения)
  - Катастрофический (одно-два поколения). *Переломное поколение*
- ***Причины сдвига:***
  - Принуждение со стороны государства
  - Добровольный или вынужденный выбор носителей в пользу доминантного языка; отказ от титульного языка